

C-402

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-402

An Act respecting a Tartan Day

FIRST READING, FEBRUARY 12, 2007

NOTE

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. STOFFER

C-402

Première session, trente-neuvième législature,
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-402

Loi instituant le Jour du tartan

PREMIÈRE LECTURE LE 12 FÉVRIER 2007

NOTE

2^e session, 39^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. STOFFER

SUMMARY

This enactment designates the sixth day of April in each and every year as “Tartan Day”.

SOMMAIRE

Le texte a pour objet de désigner le 6 avril « Jour du tartan ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-402

PROJET DE LOI C-402

An Act respecting a Tartan Day

Loi instituant le Jour du tartan

Preamble

WHEREAS Canadians of Scottish descent have played an influential role in the development of Canada and have contributed immensely to the arts, the sciences, politics, law, and other fields;

WHEREAS over four million Canadians claim Scottish roots, thereby constituting the fifth largest ethnic group in Canada;

AND WHEREAS Tartan Day has been proclaimed in each of the provinces of Canada;

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Tartan Day Act*.

TARTAN DAY

Tartan Day

2. Throughout Canada, in each and every year, the sixth day of April shall be known as "Tartan Day".

Not a legal holiday

3. For greater certainty, Tartan Day is not a legal holiday or a non-juridical day.

Attendu :

que les Canadiens d'ascendance écossaise ont joué un rôle de premier plan dans le développement du Canada et ont largement contribué aux domaines des arts, des sciences, de la politique et du droit, pour ne nommer que ceux-là;

que plus de quatre millions de Canadiens se déclarent d'ascendance écossaise, ce qui fait d'eux le cinquième groupe ethnique en importance au Canada;

que chacune des provinces canadiennes a institué un Jour du tartan,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

TITRE ABRÉGÉ

1. *Loi sur le Jour du tartan*.

JOUR DU TARTAN

2. Le 6 avril est, dans tout le Canada, désigné comme « Jour du tartan ».

3. Il est entendu que le Jour du tartan n'est pas une fête légale ni un jour non juridique.

Préambule

Titre abrégé

Jour du tartan

Statut

391034

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
http://publications.gc.ca